KIRKMAN ADLARD GAUDIANO RATHBURN

image

158

THE WALKING DEAD

SKYBOUND

VERTIGEM HQ!

A GUERRA DOS SUSSURRADORES

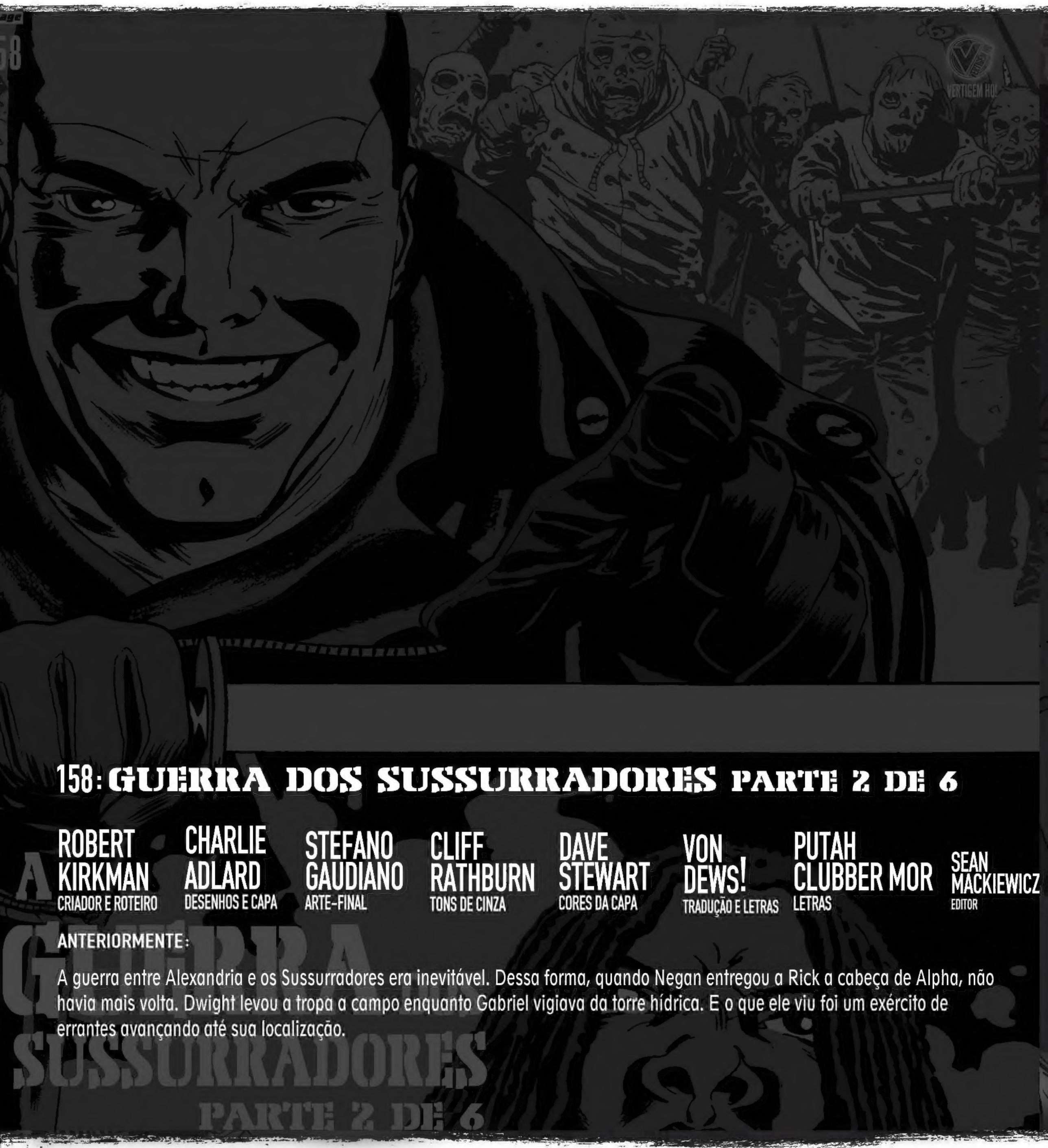
PARTE 2 DE 6

116

A GUERRA DOS SUSSURRADORES PARTE 2 DE 6
SKYBOUND
THE WALKING DEAD
image
158
KIRKMAN ADLARD GAUDIANO RATHBURN
VERTIGEM HQ!

IMAGE COMICS & VERTIGEM HQ! APRESENTAM

THE WALKING DEAD™



158: GUERRA DOS SUSSURRADORES PARTE 2 DE 6

ROBERT KIRKMAN — CRIADOR E ROTEIRO

CHARLIE ADLARD — DESENHOS E CAPA

STEFANO GAUDIANO — ARTE-FINAL

CLIFF RATHBURN — TONS DE CINZA

DAVE STEWART — CORES DA CAPA

VON DEWS! — TRADUÇÃO E LETRAS

PUTAH CLUBBER MOR — LETRAS

SEAN MACKIEWICZ — EDITOR

ANTERIORMENTE:

A guerra entre Alexandria e os Sussurradores era inevitável. Dessa forma, quando Negan entregou a Rick a cabeça de Alpha, não havia mais volta. Dwight levou a tropa a campo enquanto Gabriel vigiava da torre hídrica. E o que ele viu foi um exército de errantes avançando até sua localização.

SKYBOUND

For SKYBOUND ENTERTAINMENT

ROBERT KIRKMAN CEO **DAVID ALPERT** President

SEAN MACKIEWICZ EDITORIAL DIRECTOR **SHAWN KIRKHAM** Director of Business Development **BRIAN HUNTINGTON** Online Editorial Director **JUNE ALIAN** Publicity Director **RACHEL SKIDMORE** Director of Media Development **MICHAEL WILLIAMSON** Assistant Editor **DAN PETERSEN** Operations Manager **SARAH EFFINGER** Office Manager **NICK PALMER** Operations Coordinator **GENEVIEVE JONES** Production Coordinator **ANDRES JUAREZ** Graphic Designer **STEPHAN MURILLO** Administrative Assistant

International inquiries: foreign@skybound.com
Licensing inquiries: contact@skybound.com
www.skybound.com

VERTIGEM HQ!

image®

IMAGE COMICS, INC.
Robert Kirkman – Chief Operating Officer
Erik Larsen – Chief Financial Officer
Todd McFarlane – President
Marc Silvestri – Chief Executive Officer
Jim Valentino – Vice-President
Eric Stephenson – Publisher
Corey Murphy – Director of Sales
Jeremy Sullivan – Director of Digital Sales
Kat Salazar – Director of PR & Marketing
Emily Miller – Director of Operations
Branwyn Bigglestone – Senior Accounts Manager
Sarah Mello – Accounts Manager
Drew Gill – Art Director
Jonathan Chan – Production Manager
Meredith Wallace – Print Manager
Randy Okamura – Marketing Production Designer
David Brothers – Branding Manager
Ally Power – Content Manager
Addison Duke – Production Artist
Vincent Kukua – Production Artist
Sasha Head – Production Artist
Tricia Ramos – Production Artist
Emilio Bautista – Sales Assistant
Chloe Ramos-Peterson – Administrative Assistant
IMAGECOMICS.COM
VERTIGEMHQ.COM.BR

THE WALKING DEAD #158. Outubro de 2016. Published by Image Comics, Inc. Office of publication: 2001 Center St., 6th Floor, Berkeley, CA 94704.

Copyright © 2015 Robert Kirkman, LLC. All rights reserved. THE WALKING DEAD™ (including all prominent characters featured herein), its logo and all character likenesses are trademarks of Robert Kirkman, LLC, unless otherwise noted. Image Comics® and its logos are registered trademarks and copyrights of Image Comics, Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means (except for short excerpts for review purposes) without the express written permission of Image Comics, Inc. All names, characters, events and locales in this publication are entirely fictional. Any resemblance to actual persons (living and/or dead), events or places, without satiric intent, is coincidental. DIGITAL EDITION.

AI, PAI DO CÉU...

ME AJUDA. POR FAVOR, ME AJUDA!

AAGH!

KRAKK!

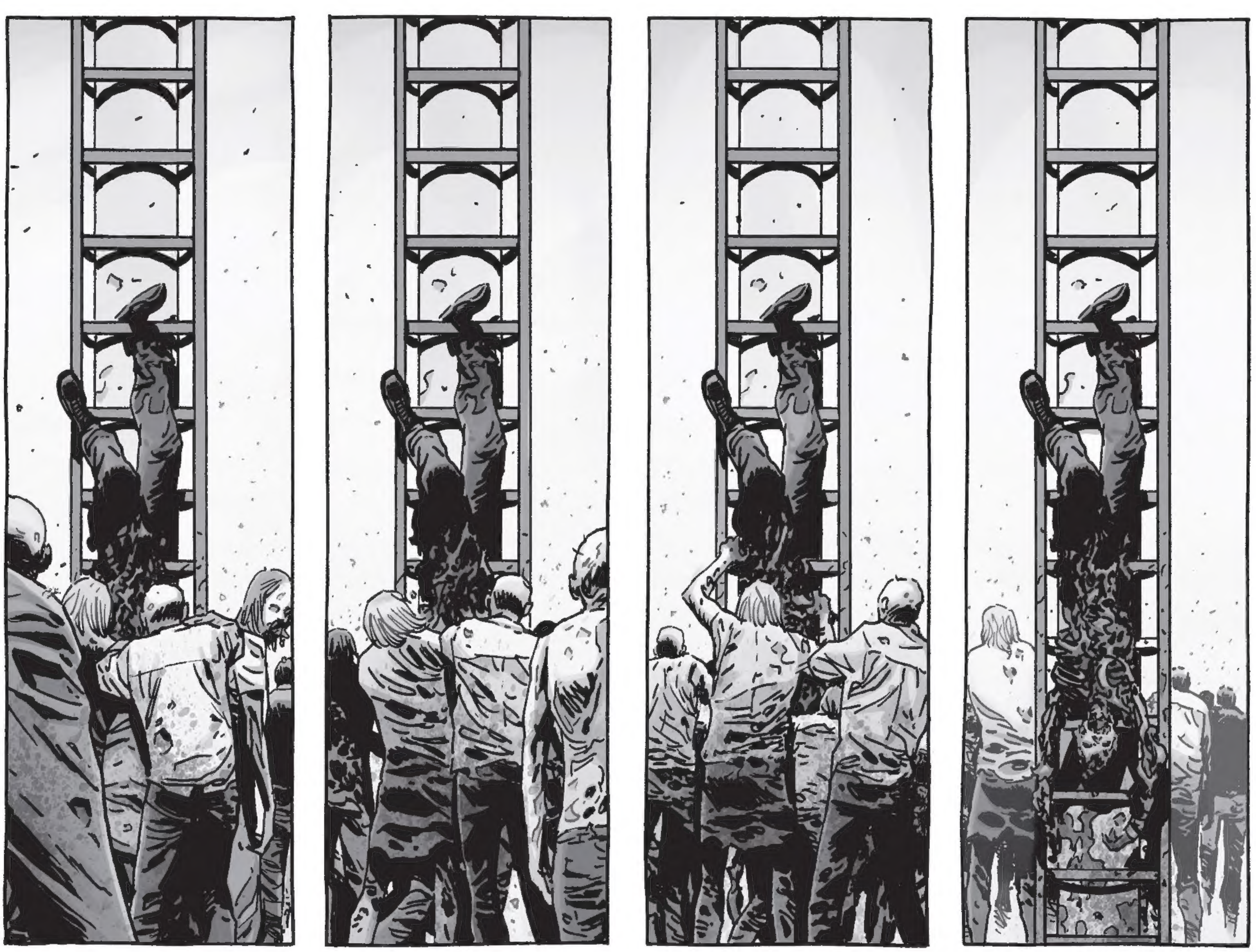
YEEAAGH!

VOU TE AJUDAR.

VOU TE LIBERTAR.

:GUCKK!:

VOCÊ DEVIA TER *SUSSURRADO...*



COMO ASSIM, "NÃO"?

VINCENT, NUM É? ISSO. *VINCENT.*

VOCÊ PEDIU POR AJUDA. A GENTE TÁ DIZENDO, NÃO.

ESTÃO SE NEGANDO A AJUDAR?

QUE CARALHO VOCÊ NÃO ENTENDEU? VOCÊ PEDIU... A GENTE ***NEGOU.***

TARA, TEM COMO SER MAIS CLARO?

QUE TAL A GENTE TIRAR SEUS TESTÍCULOS E MANDAR PRO RICK DENTRO DE UMA CAIXA?

SOMOS ***ALIADOS.*** QUE TAL CHEGARMOS A UM CONSENSO.

DWIGHT E RICK ERAM ALIADOS. DWIGHT VAZOU.

NOSSA ALIANÇA FOI EMBORA JUNTO.

O QUE TÁ PEGANDO AQUI?

O VINCENT AQUI TÁ VINDO LÁ DE ALEXANDRIA. ELE TÁ PEDINDO POR TODA A AJUDA QUE A GENTE POSSA DISPONIBILIZAR.

NÃO DISPONIBILIZAMOS ***NINGUÉM.***

VOCÊ DEVIA IR EMBORA AGORA.

TÁ CERTO.

JÁ ENTENDI.

NÃO, ESPERA.

DEIXA O CAVALO.

NÃO, É SÉRIO. OBRIGADO PELO AUXÍLIO.

NÃO ESTARÍAMOS AQUI SEM VOCÊ, RICK. NUNCA VAMOS ESQUECER DISSO.

TÁ CORRENDO TUDO BEM.

EU FIZ POR MERECER A CONFIANÇA DELES... AGORA SÓ TENHO QUE MANTÊ-LA.

FALA BAIXO.

ALGUÉM VAI TE OUVIR.

EUGENE!

RICK, OLÁ. BELO DISCURSO.

MUITO BEM EXECUTADO.

NÃO TENHO TE VISTO MUITO ULTIMAMENTE. NO QUE ESTÁ TRABALHANDO?

EU? EM NADA.

BESTEIRA. VOCÊ SEMPRE ESTÁ MATUTANDO ALGO.

O QUE É?

NÃO SEI BEM...

NÃO TEM MUITO QUE EU POSSA DIZER AINDA.

AH... UM PROJETO SECRETO ENTÃO.

VAI ME INFORMAR QUANDO TIVER PRONTO, NÉ?

É CLARO.

ME INFORME. QUAL É O STATUS?

DONALD ME LIBEROU E VIM DIRETO PRA CÁ. NOSSAS PATRULHAS CONTINUAM ININTERRUPTAS.

TUDO EM ORDEM, SIR.

OBRIGADO. VOCÊ PODE IR AGORA.

SIM, WILLIAM. OBRIGADO.

QUAL A DROGA DO OBJETIVO DISSO?

DISSO O QUÊ, PODE DIZER?

MANTER VIGÍLIA. VOCÊ JÁ MANDOU NOSSOS MELHORES HOMENS PRA PROTEGER O GRANDE RICK GRIMES.

ESTAMOS PRATICAMENTE INDEFESOS.

ACHO QUE JÁ OUVI O BASTANTE DE VOCÊ, ZACHARY.

E DAÍ?

PARTA DE UMA VEZ OU SERÁ VOCÊ QUE IRÁ DE ENCONTRO A NOSSOS MELHORES HOMENS, PARA AUXILIÁ-LOS NA LINHA DE FRENTE.

É SEU ÚLTIMO AVISO.

VAI SE ARREPENDER DISSO.

...

NÃO.

ACHO QUE NÃO VOU.

QUALÊ?

ME DÁ UMA ARMA.

NÃO VOU FAZER ISSO ATÉ TER CERTEZA QUE VOCÊ NÃO VAI USÁ-LA CONTRA MIM.

O MODO MAIS RÁPIDO DE DESCOBRIR ISSO É ME DANDO UMA E VENDO QUE NÃO VOU.

NÃO TENHO EXATAMENTE TODA ESSA CONFIANÇA EM VOCÊ AINDA.

PORRA.

VOCÊ AINDA É PUTO POR CAUSA DA SHERRY, NUM É?

...

DEU PRA SACAR ELA DE CARA. ERA UMA INTERESSEIRA DE ***MARCA MAIOR.***

ELA JÁ TINHA UM PÉ FORA DO RELACIONAMENTO DE VOCÊS ANTES DE EU APARECER.

TE FIZ A ***PORRA*** DE UM FAVOR.

JÁ CHEGA.

QUE FOI? ELA JÁ TÁ COM ALGUÉM NOVO?

É ISSO MESMO, NÉ? É UMA ***PROVA*** DO CARALHO!

EU DISSE QUE JÁ CHEGA!

TA BOM, TÁ BOM.

CARAI.

TEMOS UM ***MOVIMENTO!***

POSSÍVEL CONTATO.

NÃO PODE SER ELES. GABRIEL JÁ DEVE ESTAR EM POSIÇÃO A ESSA HORA... ELE TERIA SINALIZADO.

ALTO AO LESTE... DÁ UMA OLHADA.

TODO MUNDO EM POSIÇÃO!

TÁ NA HORA!

MAS E O GABRIEL... O QUE ACONTECEU COM ELE?

NÃO PODEMOS PENSAR NISSO AGORA.

É SÉRIO QUE NÃO VOU TER *NENHUMINHA* ARMA AQUI?

NÃO SE ASSUSTE. VOCÊ DÁ CONTA.

NÃO SE ASSUSTE. VOCÊ DÁ CONTA...

TODO MUNDO PRONTO?

ABRAM FOGO!

BRAKKABRAKKABRAKKA

BRAKKA

BRAKKA BRAKKA

BRAKKA

BRAKKA BRAKKA

BRAKKA

BRAKKA BRAKKA

BRAKKA

BRAKKA BRAKKA

BRAKKA

BRAKKABRAKKA

QUASE LÁ.

FILHO DA PUTA!

SHUKK!

RECUAR E REPOSICIONAR-- ELES ESTÃO CHEGANDO MUITO PERTO!

BRAKKABRAKKA

ESTÃO SE ESCONDENDO NO MEIO DOS MORTOS! FIQUEM ATENTOS!

EU TÔ TÃO INÚTIL QUANTO UM EUNUCO SEM DEDOS NO MEIO DE UMA ORGIA!

ALGUÉM *ME DÁ UMA ARMA!*

SHUKK!

VALEU! VOCÊ É UMA MULHER MUITO GENTIL!

WRAKK!

PUTA QUE PARIU.

PKOW!

'BRIGADO, QUEM QUER QUE SEJA O PUTO!

BRAKKABRAKKABRAKKABRAKKABRAKKABRAKKA

CONTINUEM ATIRANDO! ATRAIAM ALGUNS DELES PRA CÁ-- DEEM AO DWIGHT E O GRUPO DELE ALGUM ESPAÇO!

SPAKK!

SPAKK!

SPAKK!

SPAKK!

SPAKK!

A EQUIPE DA MAGNA TÁ FLANQUEANDO ELES! MANTENHA ESSA DISTÂNCIA E DERRUBA ELES!

PARECE UM PLANO!

MANTENHAM A INTENSIDADE! NÃO DEEM TRÉGUA!

VOU FICAR ATIRANDO ATÉ AS BALAS ACABAREM-- NÃO PREOCUPA!

NÃO MANDEI NEM UMA BALA DE MERDA NA PORRA DA SUA DIREÇÃO!

JÁ CONFIA EM MIM?

NÃO TENHO MUITA ESCOLHA NO MOMENTO.

DROGA!

KLIK.

AH, CARALHO! SOCORRO!

NINGUÉM VAI TE SOCORRER.

SHUKK!

NÃO PODEMOS MAIS HESITAR-- SE NÃO ACABARMOS COM ISSO LOGO, VAMOS PERDER.

IREMOS CONTÊ-LOS!

PELO REINADO!

WRAMM!

WHUDD!

POR EZEKIEL!

SVAASH!

NÃO RECUEM!

SVAASH!

QUE DIABOS?!

SHUKK!

:HUURRK!:

ASSIM É MAIS RÁPIDO.

MÃE DO CÉU... TEM ***MUITOS DELES.***

MEU PROTETOR...

...ME SINTO TÃO SEGURA.

BEM QUE VOCÊ PRESTA BASTANTE ATENÇÃO NO QUE O DANTE ESTÁ FAZENDO.

MAIS DO QUE NOS OUTROS, QUERO DIZER.

NEM PENSA EM DEIXAR ELE TE OUVIR FALANDO ISSO.

ELE DEVIA OUVIR VOCÊ FALAR ISSO.

O EARL TÁ DE BOA EM VOCÊ FICAR FAZENDO ISSO?

TÁ ROLANDO UMA GUERRA. ELE SABE QUE É IMPORTANTE.

FAZER VIGÍLIA É IMPORTANTE?

PODE ACREDITAR, SE TODOS OS SUSSURRADORES VIEREM PRA CÁ... COM FORÇA TOTAL... NÃO VAI FAZER DIFERENÇA SE ESTAREMOS VENDO ELES CHEGAREM.

ORA, VEJAM SÓ QUEM É.

OLÁ PARA TODOS.

EUGENE! NÃO TE VEMOS MAIS COM TANTA FREQUÊNCIA. A QUE DEVEMOS A *HONRA?*

PRECISAMOS ACELERAR A PRODUÇÃO.

ESTOU AQUI PARA AJUDAR.

BELEZA, BELEZA...

AI, NOSSA!

O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO? NÃO DEVIA ESTAR DE PÉ.

ACHEI QUE DAVA PRA DAR UNS PASSOS.

TAVA COMEÇANDO A FICAR INQUIETO.

SOU SOLIDÁRIO. MAS NÃO VAI DAR.

MORRER NÃO É EXATAMENTE UMA PRIORIDADE MINHA... E NÃO POSSO DISPENSAR A TRIPULAÇÃO.

SÉRIO MESMO, PETE? SIMPLES ASSIM?

SIMPLES ASSIM.

DESCULPA.

VOCÊ SERIA ÚTIL AQUI, SIDDIQ. VENHA NOS REFORÇAR QUANDO ISSO ACABAR.

SE CUIDA.

VOCÊ NÃO DEVIA TER PEGO O CAVALO DELE.

ELE QUE SE FODA.

PENSA BEM. SE AQUELE POVO DETONAR O POVO DO RICK... ELES VÊM ATRÁS DE NÓS EM SEGUIDA.

QUEM SE IMPORTA? ELES QUE VENHAM.

FICA AÍ, EU VOU DESCER.

QUE NADA.

TE TROUXE O ALMOÇO.

VEM PRA CÁ.

DEVIA FAZER O NEGAN ME CARREGAR POR AÍ POR TER QUEBRADO MINHA PERNA.

IA ATÉ SER BOM PRA ELE.

E MORRER NA LINHA DE FRENTE... IA SER MELHOR.

VOCÊ CONHECE BEM O AARON?

NOSSA SENHORA! VOCÊ VAI FAZER TANTA GENTE FELIZ.

BEM...

VAMOS VER SE VOU SOBREVIVER PRIMEIRO.

BRAKKABRAKKABRAKKABRAKKABRAKKABRAKKA

BRAKKA

ELES TÃO RODEANDO A GENTE! TEM MUITOS DELES!

FOGE!

BRAKKA

CARALHO!

ESTAMOS SEM SAÍDA!

ELES FORAM *CERCADOS!*

TEMOS QUE AJUDÁ-LOS.

DEIXA COMIGO!

ME SIGAM!

ANDEM LOGO!

PKOW! PKOW!

SHUKK!

BRAKKABRAKKA

SHUKK!

PKOW!

SHUKK!

SANGRANDO ASSIM, VOCÊ LOGO VAI ENTRAR PRO *MEU* EXÉRCITO.

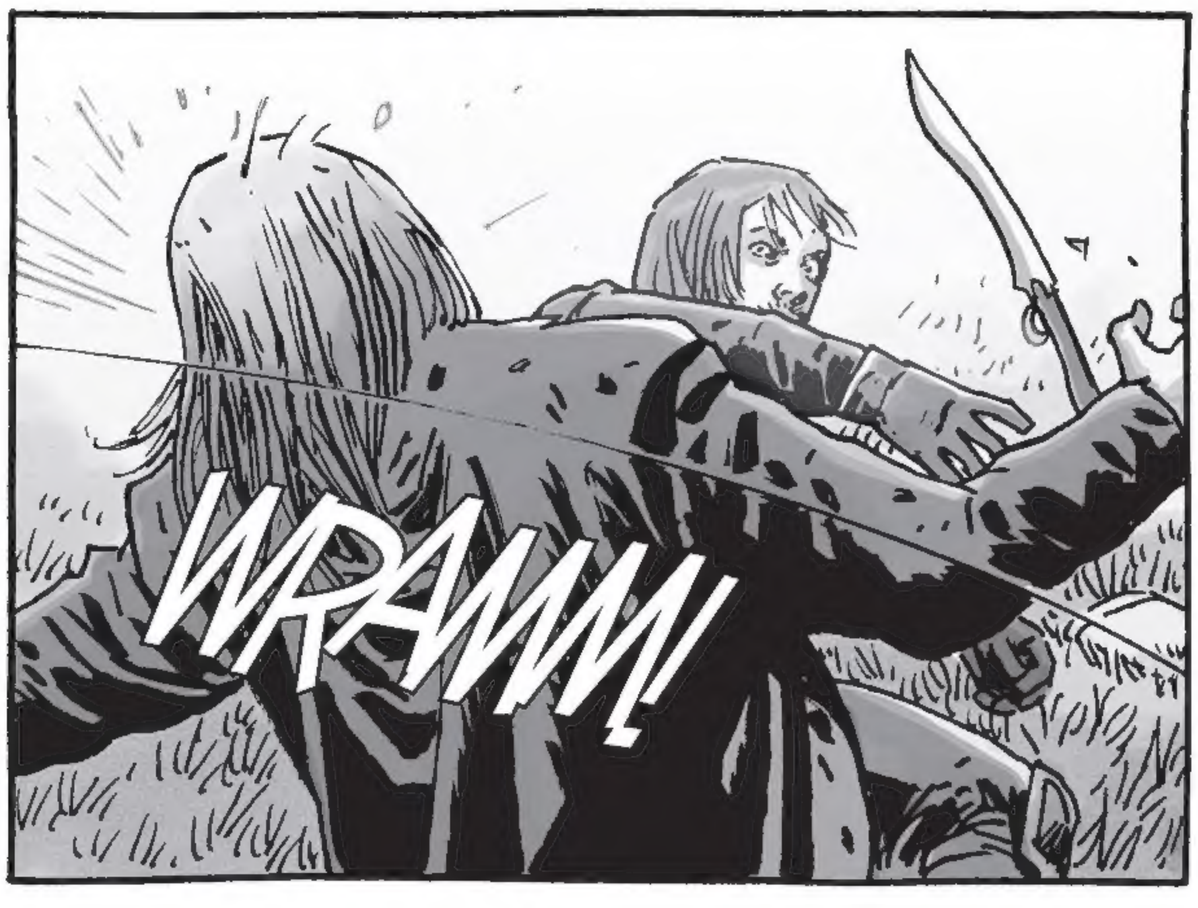
SHHHH.

AÍ, ELES SÓ COMEM UM POUCO DE VOCÊ.

BRAKKABRAKKABRAKKA

WHUDD!

MERDA!


WRAMM!

POIS É. É ISSO AÍ.

SOU *EU.*

AGORA LEVANTA DA PORRA DESSE CHÃO...

..PRA EU PODER TE PÔR ***DENTRO DELE...***

TIPO... NUM CAIXÃO.

PORQUE VOCÊ VAI SER A PORRA DUM ***MORTO DO CU...*** DEPOIS QUE EU TE MATAR, SEU FILHO DA PUTA ESCROTO DO CARALHO.

NÃO PERCA A PRÓXIMA EDIÇÃO

THE WALKING DEAD #159

A GUERRA DOS SUSSURRADORES

PARTE 3

ESTA É UMA VERSÃO NÃO-OFICIAL FEITA DE FÃS PARA FÃS. SE VOCÊ GOSTOU, INCENTIVE AS EDITORAS COMPRANDO O ORIGINAL! E AJUDE O MERCADO DE HQ'S NO BRASIL. ATUALMENTE THE WALKING DEAD É PUBLICADO PELA HQM EDITORA.

- VON DEWS & PUTAH CLUBBER MOR

VERTIGEM HQ!

VERTIGEMHQ.COM.BR Loja oficial HQM: http://lojahqm.com.br/